

ໃບອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດເສີຍຂໍ້ມູນ

ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຮັກສາຄວາມລັບ

ແກ່ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງຂອງສຫະຣັຖ (HUD)

ແລະອົງການ/ເຈົ້າໜ້າທີ່ເຄຫະສຖານ (HA)

ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະ

ການພັທນາຕົວເມືອງຂອງສຫະຣັຖ

ກົມເຄຫະສຖານຫລວງແລະສໍາລັບຊົນເຜົ່າອາເມຣິກັນອິນດຽນ

PHA ຂໍຮ້ອງໃຫ້ເປີດເສີຍຂໍ້ມູນ (ໃຫ້ຂ້າອອກຖ້າບໍ່ມີ)

(ບ່ອນຢູ່, ຊື່ຜູ້ທີ່ຄວນຕິດຕໍ່, ແລະວັນທີ)

IHA ຂໍຮ້ອງໃຫ້ເປີດເສີຍຂໍ້ມູນ (ໃຫ້ຂ້າອອກຖ້າບໍ່ມີ)

(ບ່ອນຢູ່, ຊື່ຜູ້ທີ່ຄວນຕິດຕໍ່, ແລະວັນທີ)

ກົດໝາຍບັງຄັບ: ວັກ 904 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫລືອປະຊາຊົນຜູ້ບໍ່ມີທີ່ພັກອາໄສ ສບັບປີ 1988, ດັດແປງໂດຍວັກ 903 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການພັທນາເຄຫະສຖານແລະປະຊາຄົມ ສບັບປີ 1992 ແລະວັກ 3003 ຂອງ ກົດໝາຍສບັບປີ 1993 ວ່າດ້ວຍຄວາມສົມດູນຂອງງົບປະມານ. ກົດໝາຍສບັບປີໄດ້ບັນທຶກໄວ້ຢູ່ວັກ 42 ຂອງກົດຮັຖບານກາງ 3544 (42 U.S.C. 3544).

ກົດໝາຍສບັບປີບັງໃຫ້ທ່ານຍິນຍອມເຊັນໜັງສືອະນຸຍາດ: (1) ໃຫ້ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງ (HUD) ແລະອົງການ/ເຈົ້າໜ້າທີ່ເຄຫະສຖານ (HA) ກວດເບິ່ງຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານຈາກກວດກາບັດຈຸບັນແລະວຽກທີ່ຜ່ານມາ, (2) ໃຫ້ HUD ແລະ HA ຂໍຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອຄົນວ່າງງານທີ່ທ່ານໄດ້ຮ້ອງຂໍເອົານໍາອົງການຂອງຮັຖ ທີ່ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບເຮືອງນີ້, (3) ໃຫ້ HUD ຂໍບາງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບພາສີຮາຍໄດ້ຈາກຫ້ອງການປະກັນສັງຄົມ (SSA) ແລະກົມອາກອນຮາຍໄດ້ຂອງສຫະຣັຖ (IRS). ນອກຈາກນັ້ນ ກົດໝາຍສບັບປີຍັງໄດ້ບັງໃຫ້ມີການກວດສອບຮາຍໄດ້ຈາກແຫລ່ງອື່ນ ທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບຮັຖບານ. ເພາະສນັ້ນ, HUD ຫລື HA ອາດຮ້ອງຂໍຂໍ້ມູນຈາກບັນດາສາທາລະນະການເງິນອື່ນໆ ເພື່ອກວດເບິ່ງວ່າທ່ານຈະມີເງື່ອນໄຂຂອງພື້ນຖານ ຫລືວ່າທ່ານຄວນຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຫລາຍປານໃດ.

ຈຸດປະສົງ: ໂດຍການເຊັນໃບອະນຸຍາດນີ້, ທ່ານຍິນຍອມໃຫ້ HUD ແລະ HA ຂໍຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານຈາກອົງການທີ່ກ່າວມານັ້ນ. HUD ແລະ HA ຕ້ອງການຂໍ້ມູນພວກນີ້ ເພື່ອກວດກາຮາຍໄດ້ຂອງຄອບຄົວທ່ານ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂຂອງພື້ນຖານທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອແລະການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ໄດ້ຮັບນັ້ນ ຖືກຕ້ອງດີບໍ່. HUD ແລະ HA ອາດຈະນໍາຂໍ້ມູນຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານຈາກອົງການທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ໄປປຽບທຽບກັບຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່ ເພື່ອກວດກາເບິ່ງວ່າທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອແລະຄວນໄດ້ຫລາຍຂຶ້ນໃດ.

ການນໍາໃຊ້ຂໍ້ມູນທີ່ຈະໄດ້ຮັບ: HUD ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບປ້ອງກັນຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານທີ່ໄດ້ມາ ອີງຕາມກົດໝາຍປີ1974 ວ່າດ້ວຍຄວາມລັບສ່ວນບຸກຄົນວັກ 5 ຂອງກົດຮັຖບານກາງ 552a (5 USC 552a). HUD ອາດເປີດເສີຍຂໍ້ມູນຂອງທ່ານ (ນອກຈາກຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບອາກອນຮາຍໄດ້) ເພື່ອເອົາໄປໃຊ້ໃນການປະຕິບັດງານບາງຢ່າງ ເຊັ່ນເປີດເສີຍໃຫ້ອົງການຮັຖບານອື່ນໆ ເພື່ອເອົາໄປໃຊ້ໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍ, ເພື່ອຄວາມເໝາະສົມໃນການແຕ່ງຕັ້ງຂ້າຮາຊາການຫລວງ ແລະໃຫ້ HA ຕ່າງໆ ເພື່ອກຳນົດການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານເຄຫະສຖານ. ອີກປະການນຶ່ງ, ອີງຕາມກົດໝາຍຮັຖວ່າດ້ວຍການຮັກສາຄວາມລັບສ່ວນບຸກຄົນ HA ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປ້ອງກັນຄວາມລັບຂອງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບມາ. ຖ້າວ່າພນັກງານຂອງ HUD ແລະ HA ຫາກເປີດເສີຍຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ຫລືວ່າ ເອົາຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ໄປໃຊ້ໃນທາງບໍ່ດີ, ເຂົາເຈົ້າອາດຖືກປັບໃໝໃສ່ໂທດໄດ້. **ເຈົ້າຂອງເຮືອນເຊົ່າບໍ່ມີສິດຂໍ ຫລືໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ທີ່ບັງໄວ້ໃນໃບອະນຸຍາດນີ້.**

ຜູ້ທີ່ຕ້ອງເຊັນໃບສົມຍອມອະນຸຍາດ: ສມາຊິກຄອບຄົວອາຍຸ18 ປີຂຶ້ນໄປ ຕ້ອງເຊັນໃບອະນຸຍາດດັ່ງກ່າວ. ບຸກຄົນອື່ນທີ່ເຂົ້າມາຢູ່ໃໝ່ແລະມີອາຍຸ18 ປີຂຶ້ນໄປ ຫລືເມື່ອໃດສມາຊິກຄອບຄົວມີອາຍຸເຖິງ18 ປີ ກໍຕ້ອງເຊັນໃບອະນຸຍາດດັ່ງກ່າວ. ບຸກຄົນຜູ້ໃດທີ່ຍິນຍອມຊ່ວຍເຫລືອ ຫລືໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອໃນໂຄງການທີ່ກ່າວຢູ່

ຂ້າງລຸ່ມນີ້ ຕ້ອງເຊັນໃບອະນຸຍາດສົມຍອມໃຫ້ຮ້ອງຂໍເອົາຂໍ້ມູນ:
ໂຄງການເຮືອນຫລວງທີ່ອົງການເຄຫະສຖານ (PHA) ມີໄວ້ໃຫ້ເຊົ່າ
ໂຄງການເຮືອນທີ່ສ້າງສໍາເຣັດແລ້ວແລະຄອບຄົວມີໂອກາດຊື້ໄດ້
ໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອຊຶ່ງກັນແລະກັນ ເພື່ອໃຫ້ມີໂອກາດເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນໄດ້
ໂຄງການເຊົ່າທີ່ພັກອາໄສຕາມກົດໝາຍ ວັກ 23 ແລະ 19(c)
ໂຄງການເງິນຊ່ວຍເຫລືອເຮືອງທີ່ພັກອາໄສຕາມກົດໝາຍ ວັກ 23
ໂຄງການເຮືອນຫລວງຂອງ PHA ທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ຊົນເຜົ່າອາເມຣິກັນອິນດຽນເຊົ່າ
ໂຄງການຍັງຢືນໃຫ້ເຊົ່າຂອງກົດໝາຍ ວັກ 8
ໂຄງການບັດVoucher ຫລືບັດອະນຸຍາດໃຫ້ເລືອກທີ່ພັກອາໄສ ວັກ 8
ໂຄງການສ້ອມແປງພໍໃຫ້ຢູ່ໄດ້ຂອງກົດໝາຍ ວັກ 8

ກໍລະນີບໍ່ຍອມເຊັນໃບອະນຸຍາດ: ຖ້າທ່ານບໍ່ຍອມເຊັນໃບອະນຸຍາດນີ້, ທ່ານອາດຖືກຕັດສິນວ່າບໍ່ມີເງື່ອນໄຂຂອງພື້ນຖານ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານທີ່ພັກອາໄສ ຫລືອາດຖືກຕັດການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຢູ່ແລ້ວ ຫລືພ້ອມກັນທັງສອງຢ່າງ. ການຕັດສິນທັງສອງຢ່າງທີ່ກ່າວມານັ້ນ ແມ່ນອ້າງອິງຕາມຣະບຽບການພິຈາຣະນາຄໍາຮ້ອງທຸກແລະຕາມກົດໝາຍ ວັກ 8 ຂອງຣະບຽບການຮັບຟັງເຫດຜົນແບບບໍ່ເປັນທາງການຂອງ HA.

ແຫລ່ງຂໍ້ມູນທີ່ຈະໄດ້ຮັບ: ອົງການເກັບກຳຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄ່າຈ້າງແຮງງານຂອງຮັຖ. (ໃບອະນຸຍາດນີ້ຈຳກັດຢູ່ພຽງຄ່າຈ້າງແຮງງານແລະເງິນທົດແທນເງິນເດືອນເວລາທີ່ວ່າງງານ ຊຶ່ງຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບໃນລະຍະເວລາຕ່າງໆພາຍໃນ 5 ປີທີ່ຜ່ານມາ, ໃນເວລາທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານທີ່ພັກອາໄສ.)

ຫ້ອງການປະກັນສັງຄົມ SSA (HUD ເທົ່ານັ້ນ) (ໃບອະນຸຍາດສບັບປີໃຊ້ໄດ້ແຕ່ສໍາລັບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄ່າຈ້າງແຮງງານ ແລະເງິນທີ່ໄດ້ຈາກການດຳເນີນທຸຣະກິດສ່ວນຕົວຫລືເງິນເບັຍບໍານານ ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນວັກ 23 6103(1)(7)(A) ຂອງກົດໝາຍພາສີອາກອນ. ກົມພາສີອາກອນຂອງສຫະຣັຖ (HUD ເທົ່ານັ້ນ) (ໃບອະນຸຍາດສບັບປີແມ່ນສໍາລັບຮາຍໄດ້ ທີ່ບໍ່ມາຈາກວຽກງານ [ເຊັ່ນວ່າດອກເບ້ຍແລະກຳໄລ].)

ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ກໍສາມາດຂໍໄດ້ໂດຍກົງຈາກ: (ກ) ນາຍຈ້າງໃນບັດຈຸບັນຫລືໃນອະດີດກ່ຽວກັບເງິນເດືອນແລະຄ່າແຮງງານ ແລະ (ຂ) ສຖາບັນການເງິນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ ທີ່ບໍ່ມາຈາກວຽກງານ (ເຊັ່ນວ່າດອກເບ້ຍແລະຜົນກຳໄລ). ຂ້າພະເຈົ້າຮັບຮູ້ວ່າ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ທີ່ໄດ້ມາຈາກແຫລ່ງເຫລົ່ານີ້ ຈະນໍາໄປໃຊ້ເພື່ອຢືນຢັນຂໍ້ມູນ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ບອກໄປເພື່ອພິຈາຣະນາວ່າຂ້າພະເຈົ້າມີເງື່ອນໄຂຂອງພື້ນຖານເຊົ່າຮ່ວມໃນໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານທີ່ພັກອາໄສແລະເພື່ອໃຊ້ກຳນົດຈຳນວນການຊ່ວຍເຫລືອ. ເພາະສນັ້ນ ເອກສານສບັບປີ ພຽງແຕ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນາຍຈ້າງແລະສຖາບັນການເງິນມອບຂໍ້ມູນ ໂດຍກົງກ່ຽວກັບລະຍະເວລາຕ່າງໆພາຍໃນ 5 ປີທີ່ຜ່ານມາ ໃນເວລາທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອໃນດ້ານທີ່ພັກອາໄສຢູ່ນັ້ນ.

ຍິນຍອມ: ຂ້າພະເຈົ້າຍິນຍອມອະນຸຍາດໃຫ້ HUD ຫລື HA ຂໍແລະຮັບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈາກແຫລ່ງຕ່າງໆທີ່ຂຽນລົງໃນໃບອະນຸຍາດນີ້ ເພື່ອນຳໄປຍິນຍອມວ່າຂ້າພະເຈົ້າມີເງື່ອນໄຂພຽງພໍ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອ ແລະເພື່ອກຳນົດຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫລືອຈາກໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານທີ່ພັກອາໄສຂອງ HUD. ຂ້າພະເຈົ້າຮູ້ວ່າບັນດາ HA ທີ່ໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່ມີສິດທີ່ຈະໃຊ້ຂໍ້ມູນເຫລົ່ານີ້ ເພື່ອປະຕິເສດ, ຈຸດ ຫລືຕັດການຊ່ວຍເຫລືອ ໂດຍທີ່ບໍ່ໄດ້ຊອກຫາຂໍ້ມູນຈາກແຫລ່ງອື່ນມາຍິນຍອມວ່າ ຮາຍໄດ້ນັ້ນ ຕົກເປັນຈຳນວນເທົ່າໃດ, ຂ້າພະເຈົ້າອາດສາມາດໃຊ້ຈ່າຍເງິນເຫລົ່ານັ້ນຢ່າງແທ້ຈິງບໍ່ ແລະຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບເງິນເຫລົ່ານັ້ນໃນເວລາໃດ. ອີກປະການນຶ່ງ, ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງມີໂອກາດ ທີ່ຈະໄດ້ໂຕ້ແຍ້ງ ຄຳຕັດສິນຂອງ HA.

ໃບຍິນຍອມສບັບນີ້ຈະໝົດອາຍຸ 15 ເດືອນຫລັງຈາກມີເຊັນ.

ລາຍເຊັນ:

ຫົວໜ້າຄອບຄົວ	ວັນທີ		
ນຳເປົ້າປະກັນສັງຄົມ(ຖ້າມີ)ຂອງຫົວໜ້າຄອບຄົວ		ສມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ມີອາຍຸຫລາຍກ່ວາ 18 ປີ	ວັນທີ
ຜົວ/ເມັຍ	ວັນທີ	ສມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ມີອາຍຸຫລາຍກ່ວາ 18 ປີ	ວັນທີ
ສມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ມີອາຍຸຫລາຍກ່ວາ18 ປີ	ວັນທີ	ສມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ມີອາຍຸຫລາຍກ່ວາ 18 ປີ	ວັນທີ
ສມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ມີອາຍຸຫລາຍກ່ວາ18 ປີ	ວັນທີ	ສມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ມີອາຍຸຫລາຍກ່ວາ 18 ປີ	ວັນທີ

ຄຳແຈ້ງການກ່ຽວກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຮັກສາຄວາມລັບສ່ວນບຸກຄົນ. ກົດໝາຍບັງຄັບ: ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະພັທນາຕົວເມືອງ (HUD) ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເກັບກຳຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ ໂດຍອ້າງອີງໃສ່ກົດໝາຍສຫະຮັຖວ່າດ້ວຍການເຄຫະສຖານ ສບັບປີ 1937 (42 U.S.C. 1437 et. seq.), ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິຂອງພົນລະເມືອງພວມ 6 ສບັບປີ 1964 (42 U.S.C. 2000d), ແລະກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄວາມຍຸຕິທັມໃນການຊອກຫາບ່ອນຢູ່ອາໄສ (42 U.S.C. 3601-19). ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການພັທນາປະຊາຄົມແລະການເຄຫະສຖານ ສບັບປີ 1987 (42 U.S.C. 3543) ຜູ້ຮ້ອງຂໍແລະຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ ຕ້ອງແຈ້ງເປົ້າປະກັນສັງຄົມ (SSN) ຂອງສມາຊິກໃນຄອບຄົວແຕ່ລະຄົນທີ່ມີອາຍຸຕັ້ງແຕ່ຫົກປີ ຂຶ້ນໄປ. ຈຸດປະສົງ: HUD ເກັບກຳຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານແລະອື່ນໆເພື່ອໃຊ້ເປັນສິ່ງກຳໜົດວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂພຽງພໍບໍ່, ວ່າຄວນຈະໄດ້ທ້ອງນອນຂນາດໃດແລະວ່າຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະຕ້ອງຈ່າຍເງິນຫລາຍປານໃດ ສຳຫລັບຄ່າສາທາຣະນູປະໂພກ (ນ້ຳ ໄຟ ໂທຣະສັບ ແລະແກ້ສ). ການໃຊ້ຢ່າງອື່ນ: HUD ຈະໃຊ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຮາຍໄດ້ແລະຂໍ້ມູນອື່ນໆເພື່ອຊ່ວຍບໍຣິຫານ ແລະຕິດຕາມເບິ່ງໂຄງການທີ່ຢູ່ອາໄສ ທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກ HUD, ເພື່ອບ້ອງກັນຜົນປະໂຫຍດທາງການເງິນຂອງຮັຖບານແລະເພື່ອກວດກາເບິ່ງວ່າຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານໃຫ້ມານັ້ນຖືກຕ້ອງທຸກປະການ. ຂໍ້ມູນເຫລົ່ານີ້ສາມາດເປີດເຜີຍໃຫ້ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງທ້ອງຖິ່ນ, ຂອງຣັຖ ແລະຂອງຣັຖບານກາງໄດ້ເມື່ອຈຳເປັນ ແລະເປີດເຜີຍແກ່ຜູ້ສືບສວນແລະອ້ຍການໃນຄະດີແພ່ງ, ຄະດີອາຍາ ແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ຄວບຄຸມຣະບຽບການຕ່າງໆ. ຢ່າງໃດກໍດີ ຂໍ້ມູນເຫລົ່ານີ້ຈະບໍ່ໃຫ້ເປີດເຜີຍອອກໄປນອກຂອບເຂດຂອງ HUD ນອກຈາກວ່າໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫລືຖືກບັງຄັບທາງກົດໝາຍ. ການບັບໄພ: ທ່ານຕ້ອງໃຫ້ຂໍ້ມູນທຸກຢ່າງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງ HA ອັນມີຮວມທັງນຳເປົ້າປະກັນສັງຄົມ ທີ່ທ່ານແລະຜູ້ອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸແຕ່ 6 ປີຂຶ້ນໄປ ມີແລະໃຊ້ຢູ່ໃນປັດຈຸບັນ. ການແຈ້ງເປົ້າປະກັນສັງຄົມຂອງທຸກຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນແລະມີອາຍຸ 6 ປີ ຂຶ້ນໄປນັ້ນ ເປັນສິ່ງຈຳເປັນແລະການບໍ່ໃຫ້ນຳເປົ້າປະກັນສັງຄົມນີ້ຈະມີຜົນສທັອນຕໍ່ການພິຈາຣະນາຄຳຮ້ອງຂອງທ່ານ. ການບໍ່ຍອມແຈ້ງຂໍ້ມູນອັນໃດອັນນຶ່ງທີ່ຂໍ້ໄປນັ້ນ ອາດມີຜົນເຮັດໃຫ້ມີການລ່າຊ້າ ຫລືການປະຕິເສດຄຳຮ້ອງຂອງທ່ານກໍເປັນໄດ້.

ການບັບໄພໃນກໍຣະນີທີ່ໃຊ້ຄຳຍິນຍອມນີ້ໄປໃນທາງບໍ່ຖືກຕ້ອງ:

HUD, HA ຫລືເຈົ້າຂອງເຮືອນ (ຫລືພັກງານຂອງ HUD, HA ຫລືເຈົ້າຂອງເຮືອນ) ອາດຈະຖືກບັບໄພ ຖ້ານຳເອົາຂໍ້ມູນທີ່ເກັບກຳມາໄດ້ໂດຍອ້າງອີງໃສ່ໃບຍິນຍອມສບັບນີ້ ໄປເປີດເຜີຍໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫລືໄປໃຊ້ໃນທາງທີ່ບໍ່ສົມຄວນ.

ຂໍ້ມູນຊຶ່ງເກັບກຳມາໄດ້ໂດຍອີງໃສ່ພອມຂອງ HUD-9886 ແມ່ນໃຊ້ໄດ້ແຕ່ສຳລັບຈຸດປະສົງທີ່ບັງຄັບໃນໃບພອມ HUD 9886 ນີ້ເທົ່ານັ້ນ. ບຸກຄົນຜູ້ໃດທີ່ໄດ້ຮັບແລະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຜູ້ຮ້ອງຂໍ ຫລືຜູ້ຮ່ວມໂຄງການ ໄປໃນທາງທຸກຮິດໂດຍເຈຕະນາແລະຢ່າງເຕັມໃຈ ຈະຖືວ່າໄດ້ກະທຳຄວາມຜິດຕາມກົດໝາຍແລະອາດຖືກບັບໄພ ເປັນຈຳນວນເງິນຮອດ 5,000 ດອລລ່າສຫະຮັຖ.

ຜູ້ຮ້ອງຂໍການຊ່ວຍເຫລືອຫລືຜູ້ຮ່ວມໂຄງການຜູ້ໃດ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນສທັອນຈາກການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນແບບປະມາດ ມີສິດພ້ອງເພື່ອຮຽກຮ້ອງເອົາຄ່າເສັຍຫາຍແລະຄ່າປ່ວຍການອື່ນໆຕາມຄວາມເໝາະສົມ ຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ ຫລືພັກງານຂອງ HUD, HA ຫລືຈາກເຈົ້າຂອງເຮືອນ ຜູ້ຊຶ່ງເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫລືໃຊ້ໄປໃນທາງທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ.

ເອກສານສບັບນີ້ ແມ່ນແບບຈາກເອກສານດ້ານກົດໝາຍສບັບຕ່າງໆ ທີ່ກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງຂອງສຫະຮັຖໄດ້ນຳອອກເຜີຍແຜ່. ທາງກະຊວງເຄຫະສຖານແລະການພັທນາຕົວເມືອງ ໄດ້ຈັດເອກສານແປເປັນພາສາລາວສບັບນີ້ ໄວ້ສນອງທ່ານເພື່ອອຳນວຍຄວາມສດວກແລະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສາມາດເຂົ້າໃຈໃນສິດທິແລະຜົນທະໜ້າທີ່ຂອງທ່ານ. ສຳເນົາພາສາອັງກິດຂອງເອກສານສບັບນີ້ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ເປັນເອກສານທາງການ ແລະມີອຳນາດຜູກພັດທາງດ້ານກົດໝາຍ. ເອກສານທີ່ແປອອກມາເປັນພາສາລາວສບັບນີ້ ບໍ່ແມ່ນເອກສານທາງການແຕ່ຢ່າງໃດ.